

11/19/01  
J1131 U.S. PTO

Patent  
Attorney's Docket No. 033275-301

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UTILITY PATENT  
APPLICATION TRANSMITTAL LETTER

jc986 U.S. PTO  
09/988405  
11/19/01

Box PATENT APPLICATION  
Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

Enclosed for filing is the utility patent application of Juergen BAER, Joachim BREMER, Wolfgang MESTERS, and Ulf Christian MUELLER for Rotor fur eine elektrische rotierende Maschine.

- ☐ Applicant(s) hereby request(s) that the above-captioned application **NOT BE PUBLISHED** under 35 U.S.C. § 122(b) and 37 C.F.R. § 1.211. The undersigned hereby certifies that the invention disclosed in this application has not and will not be the subject of an application filed in another country, or under a multilateral international agreement, that requires publication at eighteen months after filing.
- ☐ Applicant(s) suggest(s) Figure \_ for inclusion on the front page of the patent application publication and patent.

Also enclosed are:

- ☒ 1 sheet(s) of ☐ formal ☒ informal drawing(s);
- ☒ a claim for foreign priority under 35 U.S.C. §§ 119 and/or 365 is ☒ hereby made to Appln. No. 100 59 387.9 filed in Germany on November 30, 2000;
- ☐ in the declaration;
- ☐ a certified copy of the priority document;
- ☐ a General Authorization for Petitions for Extensions of Time and Payment of Fees;
- ☐ an Assignment document;
- ☐ an Information Disclosure Statement;
- ☐ a patent application data sheet; and
- ☐ Other: \_\_\_\_\_
- ☒ An ☒ executed ☐ unexecuted declaration of the inventor(s)
- ☐ also is enclosed ☒ will follow.
- ☐ Please amend the specification by inserting before the first line the sentence --This application claims priority under 35 U.S.C. §§ 119 and/or 365 to \_ filed in \_ on \_; the entire content of which is hereby incorporated by reference.--



21839

(10/01)

☐ Please amend the specification by inserting before the first line the sentence:

--This application is a continuation of International Application No.      filed on     , which International Application ☐ was ☐ was not published by the International Bureau in English on     --.

☐ Small entity status is hereby claimed.

☒ The filing fee has been calculated as follows ☐ and in accordance with the enclosed preliminary amendment:

C L A I M S					
	No. Of CLAIMS		EXTRA CLAIMS	RATE	FEE
Basic Application Fee					\$740.00 (101)
Total Claims	5	MINUS 20 =		× \$18.00 (103) =	
Independent Claims	1	MINUS 3 =		× \$84.00 (102) =	
If multiple dependent claims are presented, add \$280.00 (104)					
Total Application Fee					\$ 740.00
If small entity status is claimed, subtract 50% of Total Application Fee					
Add Assignment Recording Fee \$40.00 (581) if Assignment document is enclosed					
<b>TOTAL APPLICATION FEE DUE</b>					<b>\$ 740.00</b>

☒ A check in the amount of \$ 740.00 is enclosed for the fee due.

☐ Charge \$            to Deposit Account No. 02-4800 for the fee due.

☒ The Commissioner is hereby authorized to charge any appropriate fees under 37 C.F.R. §§ 1.16, 1.17 and 1.21 that may be required by this paper, and to credit any overpayment, to Deposit Account No. 02-4800. This paper is submitted in duplicate.

Please address all correspondence concerning the present application to:

Robert S. Swecker  
BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P.  
P.O. Box 1404  
Alexandria, Virginia 22313-1404.

Respectfully submitted,

BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P.

Date: November 19, 2001

By: 

Robert S. Swecker  
Registration No. 19,885

P.O. Box 1404  
Alexandria, Virginia 22313-1404  
(703) 836-6620



8827 Fort Hunt Road ■ Alexandria, Virginia 22308 ■ Phone: 703/799-7606 ■ Fax: 703/799-7607

## CERTIFICATION

This is to certify that the attached English language document

**Rotor for an Electrically Rotating Machine;**

is a true, accurate, and complete translation of the original German

language document **Rotor für elektrische rotierende Maschine;**

to the best of our knowledge and belief.

Executed this 20th day

of December, 2001

Richard C. Fisher

Richard C. Fisher  
Alexandria Translations LLC  
8827 Fort Hunt Road  
Alexandria, Virginia 22308  
ATA Corporate Member Number 213320

Alexandria Translations LLC uses all available measures to ensure the accuracy of each translation, but shall not be held liable for damages due to error or negligence in transcription or interpretation.

PATENT APPLICATION SERIAL NO. \_\_\_\_\_

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
FEE RECORD SHEET

11/20/2001 SDIRETA1 00000026 09988405

01 FC:101

740.00 DP

PTO-1556  
(5/87)